ROYAUME DE BELGIQUE.

AVIS DU CONSEIL D'ETAT.

Le CONSEIL D'ETAT, section de législation, deuxième chambre, saisi par le Ministre de l'Intérieur, le 29 septembre 1976, d'une demande d'avis sur :

1. un projet d'arrêté royal "portant le statut pécuniaire des objecteurs de conscience en service à la protection civile",

2. un projet d'arrêté royal "portant le statut pécuniaire des objecteurs de conscience en service au sein d'organismes de droit public ou privé",

a donné le 4 janvier 1977 l'avis suivant :

KONINKRIJK BELGIE.

ADVIES VAN DE RAAD VAN STATE.

De RAAD VAN STATE, afdeling wetgeving, tweede kamer, de 29e september 1976 door de Minister van Binnenlandse Zaken verzocht hem van advies te dienen over :

1. een ontwerp van koninklijk besluit "houdende het geldelijk statuut van de gewetensbezwaarden in dienst bij de civiele bescherming",

2. een ontwerp van koninklijk besluit "houdende het geldelijk statuut van de gewetensbezwaarden in dienst bij publiekrechtelijke of privaatrechtelijke instellingen",

heeft de 4e januari 1977 het volgend advies gegeven :

Les projets requièrent l'accord préalable du Ministre du Budget.

Le Conseil d'Etat s'étant informé à plusieurs reprises auprès du fonctionnaire compétent quant au point de savoir si cet accord avait été donné, la réponse qui lui a été faite a constamment été négative.

L'avis du Conseil d'Etat ne pouvant être émis que lorsque toutes les formalités préalables ont été accomplies, le Conseil d'Etat ne peut quant à présent, donner les avis qui lui ont été demandés.

De ontwerpen behoeven het voorafgaand akkoord van de Minister van Begroting.

Op de herhaalde vraag van de Raad van State aan de bevoegde ambtenaar of dat akkoord was gegeven, is steeds ontkennend geantwoord.

Aangezien de Raad van State eerst advies kan uitbrengen als alle voorafgaande formaliteiten vervuld zijn, kan hij vooralsnog de hem gevraagde adviezen niet verstrekken.

La chambre était composée de

Messieurs : J. MASQUELIN, président,
de Heren : voorzitter,

H. ROUSSEAU, conseillers d'Etat,
Ch. HUBERLANT, staatsraden,

R. PIRSON, assesseurs de la section de législation,
C. DESCHAMPS, bijzitters van de afdeling wetgeving,

Madame : J. TRUYENS, greffier.
Mevrouw : griffier.

La concordance entre la version française et la version néerlandaise a été vérifiée sous le contrôle de M. J. MASQUELIN.

Le rapport a été présenté par M. J. COOLEN, premier auditeur.

De overeenstemming tussen de Franse en de Nederlandse tekst werd nagezien onder toezicht van de H. J. MASQUELIN.

Het verslag werd uitgebracht door de H. J. COOLEN, eerste auditeur.

LE GREFFIER - DE GRIFFIER,

J. TRUYENS.

LE PRESIDENT - DE VOORZITTER,

J. MASQUELIN.